## Isaiah 47

Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs



**1** Come down<sup>H3381</sup>, and sit<sup>H3427</sup> in the dust<sup>H6083</sup>, O virgin<sup>H1330</sup> daughter<sup>H1323</sup> of Babylon<sup>H894</sup>, sit<sup>H3427</sup> on the ground<sup>H776</sup>: there is no throne<sup>H3678</sup>, O daughter<sup>H1323</sup> of the Chaldeans<sup>H3778</sup>: for thou shalt no more<sup>H3254</sup> be called<sup>H7121</sup> tender<sup>H7390</sup> and delicate<sup>H6028</sup>. **2** Take<sup>H3947</sup> the millstones<sup>H7347</sup>, and grind<sup>H2912</sup> meal<sup>H7058</sup>: uncover<sup>H1540</sup> thy locks<sup>H6777</sup>, make bare<sup>H2834</sup> the leg<sup>H7640</sup>, uncover<sup>H1540</sup> the thigh<sup>H7785</sup>, pass over<sup>H5674</sup> the rivers<sup>H5104</sup>. **3** Thy nakedness<sup>H6172</sup> shall be uncovered<sup>H1540</sup>, yea, thy shame<sup>H2781</sup> shall be seen<sup>H7200</sup>: I will take<sup>H3947</sup> vengeance<sup>H5359</sup>, and I will not meet<sup>H6293</sup> thee as a man<sup>H120</sup>. **4** As for our redeemer<sup>H1350</sup>, the LORD<sup>H3068</sup> of hosts<sup>H6635</sup> is his name<sup>H8034</sup>, the Holy One<sup>H6918</sup> of Israel<sup>H3478</sup>. **5** Sit<sup>H3427</sup> thou silent<sup>H1748</sup>, and get<sup>H935</sup> thee into darkness<sup>H2822</sup>, O daughter<sup>H1323</sup> of the Chaldeans<sup>H3778</sup>: for thou shalt no more<sup>H3254</sup> be called<sup>H7121</sup>, The lady<sup>H1404</sup> of kingdoms<sup>H4467</sup>. **6** I was wroth<sup>H7107</sup> with my people<sup>H5971</sup>, I have polluted<sup>H2490</sup> mine inheritance<sup>H5159</sup>, and given<sup>H5414</sup> them into thine hand<sup>H3027</sup>: thou didst shew<sup>H7760</sup> them no mercy<sup>H7356</sup>; upon the ancient<sup>H2205</sup> hast thou very<sup>H3966</sup> heavily<sup>H3513</sup> laid thy voke<sup>H5923</sup>.

7 And thou saidst<sup>H559</sup>, I shall be a lady<sup>H1404</sup> for ever<sup>H5769</sup>: so that thou didst not lay<sup>H7760</sup> these things to thy heart<sup>H3820</sup>, neither didst remember<sup>H2142</sup> the latter end<sup>H319</sup> of it. 8 Therefore hear<sup>H8085</sup> now this, thou that art given to pleasures<sup>H5719</sup>, that dwellest<sup>H3427</sup> carelessly<sup>H983</sup>, that sayest<sup>H559</sup> in thine heart<sup>H3824</sup>, I am, and none else<sup>H657</sup> beside me; I shall not sit<sup>H3427</sup> as a widow<sup>H490</sup>, neither shall I know<sup>H3045</sup> the loss of children<sup>H7908</sup>: **9** But these two<sup>H8147</sup> things shall come<sup>H935</sup> to thee in a moment<sup>H7281</sup> in one<sup>H259</sup> day<sup>H3117</sup>, the loss of children<sup>H7908</sup>, and widowhood<sup>H489</sup>: they shall come<sup>H935</sup> upon thee in their perfection<sup>H8537</sup> for the multitude<sup>H7230</sup> of thy sorceries<sup>H3785</sup>, and for the great<sup>H3966</sup> abundance<sup>H6109</sup> of thine enchantments<sup>H2267</sup>. **10** For thou hast trusted<sup>H982</sup> in thy wickedness<sup>H7451</sup>: thou hast said<sup>H559</sup>. None seeth<sup>H7200</sup> me. Thy wisdom<sup>H2451</sup> and thy knowledge<sup>H1847</sup>, it hath perverted<sup>H7725</sup> thee; and thou hast said<sup>H559</sup> in thine heart<sup>H3820</sup>, I am, and none else<sup>H657</sup> beside me.<sup>1</sup> 11 Therefore shall evil<sup>H7451</sup> come<sup>H935</sup> upon thee; thou shalt not know<sup>H3045</sup> from whence it riseth<sup>H7837</sup>: and mischief<sup>H1943</sup> shall fall<sup>H5307</sup> upon thee; thou shalt not be able<sup>H3201</sup> to put it off<sup>H3722</sup>: and desolation<sup>H7722</sup> shall come<sup>H935</sup> upon thee suddenly<sup>H6597</sup>, which thou shalt not know<sup>H3045,23</sup> 12 Stand<sup>H5975</sup> now with thine enchantments<sup>H2267</sup>, and with the multitude<sup>H7230</sup> of thy sorceries<sup>H3785</sup>, wherein<sup>H834</sup> thou hast laboured<sup>H3021</sup> from thy youth<sup>H5271</sup>; if so be thou shalt be able<sup>H3201</sup> to profit<sup>H3276</sup>, if so be thou mayest prevail<sup>H6206</sup>. **13** Thou art wearied<sup>H3811</sup> in the multitude<sup>H7230</sup> of thy counsels<sup>H6098</sup>. Let now the astrologers<sup>H1895 H8064</sup>, the stargazers<sup>H2374 H3556</sup>, the monthly<sup>H2320</sup> prognosticators<sup>H3045</sup>, stand up<sup>H5975</sup>, and save<sup>H3467</sup> thee from these things that shall come<sup>H935</sup> upon thee.<sup>45</sup> 14 Behold, they shall be as stubble<sup>H7179</sup>; the fire<sup>H784</sup> shall burn<sup>H8313</sup> them; they shall not deliver<sup>H5337</sup> themselves<sup>H5315</sup> from the power<sup>H3027</sup> of the flame<sup>H3852</sup>: there shall not be a coal<sup>H1513</sup> to warm<sup>H2552</sup> at, nor fire<sup>H217</sup> to sit<sup>H3427</sup> before it.<sup>6</sup> **15** Thus shall they be unto thee with whom thou hast laboured<sup>H3021</sup>, even thy merchants<sup>H5503</sup>, from thy youth<sup>H5271</sup>: they shall wander<sup>H8582</sup> every one<sup>H376</sup> to his guarter<sup>H5676</sup>; none shall save<sup>H3467</sup> thee.

## Fußnoten

- 1. perverted ...: or, caused thee to turn away
- 2. from ...: Heb. the morning thereof
- 3. put: Heb. expiate
- 4. astrologers: Heb. viewers of the heavens
- 5. the monthly...: Heb. that give knowledge concerning the months
- 6. themselves: Heb. their souls